

安心・快適・充実の旅



KOREAN AIR

2018.

5.5-9.29

新潟空港
発着

香港

4・5日間

旅行代金(お一人様2名1室) Aコース 選べる香港4日間 Cグレードホテルの場合

71,800円~119,800円

※燃油サーチャージ目安5,000円(往復3月15日現在)を別途お支払いください。但し、今後改訂となった場合は差額を精算させていただきます。また香港空港諸税が別途必要です。



香港公式ガイドブックを プレゼント

香港観光に必要な基本情報、エリアガイド、マップなどが入ったハンディーな公式ガイドブックをプレゼント。



香港政府観光局

DiscoverHongKong.com/jp



A 選べる香港 4・5日間

香港定番観光
名物乗り物観光

日次	スケジュール	食事
11	新潟発(13:05)+KE764+ソウル着(15:20) ソウル発(19:45)+KE607+香港着(22:30)着後、ホテルへ	□ 田 田
終日:下記プランより、お好きな観光プランをお選びください。 (グループ毎に同一プランでお申込み下さい)		
香港定番観光プラン 初めてのお客様にお勧め!		
朝食 ホテルにて ○ビクトリアピーク○レパリス・ベイ○スタンレーマーケット○黄大仙、寝具店・免税店ショッピング		
昼食 飲茶料理セットメニューをご賞味ください。		
夕食 北京料理をご賞味ください。		
夕食後、オープントップバス乗車と女人街散策へご案内いたします。		
22		□ 田 田
名物乗り物観光プラン リピーターのお客様にお勧め!		
朝食 ホテルにて ○スターフェリー乗船○2階建て路面電車トラムに乗り乗車○ピークトラム乗車でビクトリアピーク ○ヒルサイドエスカレーター乗車○地下鉄乗車、寝具店・免税店ショッピング		
昼食 人気店「黄埔美食坊」にて食事券(60香港ドル)で好みの食事をお楽しみください。		
夕食 北京料理をご賞味ください。		
夕食後、オープントップバス乗車と女人街散策へご案内いたします。		
3		□ □ □
朝食 ホテルにて		
終日:自由行動(多彩なオプションツアーでお楽しみください)		
34		□ □ □
朝食 ホテルにて		
終日:自由行動(多彩なオプションツアーでお楽しみください) *ホテルのチェックアウトは12時となります。 *出発までお部屋が利用できるレイトチェックアウトプランもございます。(要追加代金)		
夜:ホテルから空港へ		
45		田 田 田
香港発(0:45)+KE608+ソウル着(5:25) ソウル発(10:05)+KE763+新潟着(12:05)		

*上記日程は、運送機関や現地事情により変更となる場合があります。

●最少催行人員:各コース2名様 ●添乗員:同行いたしません、現地日本語ガイドがお世話いたします。 ●利用航空会社:大韓航空(エコノミー席) ●食事:[選べる香港4日間:朝2回、昼1回、夕1回/5日間:朝3回、昼1回、夕1回][香港・マカオ4日間:朝2回、昼2回、夕2回/5日間:朝3回、昼2回、夕2回] ※いずれも機内食を除く ●査証:不要です。(日本国籍の場合) *現在お持ちの旅券が今回の旅行に有効かどうかの確認はおお客様の責任で行ってください。 *お買物はお客様の便宜をはかる為にご案内しますが、お客様ご自身の責任でご購入ください。 *上記日程のショッピングの他に車内で土産品のご案内をさせていただきます。

※写真は全てイメージです。

B 香港・マカオ 4・5日間

【香港料理大賞】
金賞料理グルメを満喫!

日次	スケジュール	食事
11	新潟発(13:05)+KE764+ソウル着(15:20) ソウル発(19:45)+KE607+香港着(22:30)着後、ホテルへ	□ 田 田
朝食 ホテルにて		
終日:香港市内観光		
○レパリス・ベイ○スタンレーマーケット○ビクトリアピーク○黄大仙、寝具店・免税店ショッピング		
昼食 飲茶料理セットメニューをご賞味ください。		
夕食 香港料理大賞金賞レストラン「潮州城酒楼」にて 受賞メニューを含むセット料理をご賞味ください。		
夕食後、オープントップバス乗車と女人街散策へご案内いたします。		
22		□ 田 田
朝食 ホテルにて		
終日:世界遺産の街マカオ観光		
午前:香港から高速船(約1時間)にてマカオへ ○聖ポール天主堂跡○ナチャ廟○旧城壁○聖ドミニコ教会○セナド広場○マカオタワー(希望者のみ展望台別途料金135香港ドルにてご案内)○媽閣廟○カジノ体験(21歳未満は入場不可)		
昼食 ポルトガル風ビュッフェをご賞味ください。		
夕食 香港料理大賞金賞レストラン「太湖海鮮城」にて 受賞メニューを含むセット料理をご賞味ください。		
33		□ 田 田
夕刻:マカオから高速船(約1時間)にて香港へ		
朝食 ホテルにて		
終日:自由行動(多彩なオプションツアーでお楽しみください) *ホテルのチェックアウトは12時となります。 *出発までお部屋が利用できるレイトチェックアウトプランもございます。(要追加代金)		
夜:ホテルから空港へ		
4		□ □ □
朝食 ホテルにて		
終日:自由行動(多彩なオプションツアーでお楽しみください) *ホテルのチェックアウトは12時となります。 *出発までお部屋が利用できるレイトチェックアウトプランもございます。(要追加代金)		
夜:ホテルから空港へ		
45		田 田 田
香港発(0:45)+KE608+ソウル着(5:25) ソウル発(10:05)+KE763+新潟着(12:05)		

*3日目の香港-マカオ間の高速船には現地日本語ガイドは乗船いたしません。

*上記の香港料理大賞レストランが貸切・休業の場合は、金賞レストラン「鴻星海鮮酒家」にてご案内いたします。

*上記日程は、運送機関や現地事情により変更となる場合があります。

ご利用ホテルのご案内

ホテルのグレード分け

パラディアンでは、ロケーション設備サービスなどあらゆる角度から、グレードの悪い順にL→A→B→Cとグレード分けしています。原則として、表示されたグレードのホテルをご利用いただきますが、場合によっては表示されたグレードよりも高いホテルになることもあります。また、ホテルの名前はホテル側の都合により変更となる場合があります。

Aコース

Lグレード

シェラトン香港ホテル&タワーズ

●Mアワード・アジア・ベストホテル・アジア(17年連続)
●ザラガム香港

Bコース

Aグレード

ハーバーグランド香港

●ニューワールドミレニアム香港
●ニューコンチネンタルグランドスタフノード

Bグレード

ハーバープラザ8ディグリーズ

●ベストウェスタングランドホテルチムサー
●ホテルエコーコンベンションセンター

Cグレード

パンダホテル

●リーガールリバーサイド

香港料理大賞 金賞レストラン

香港料理大賞は、シェフの料理の知識や技術、**出品される料理の質、プレゼンテーション、想像力、調理技術そして味や香りが審査の基準**となります。

潮州城酒樓



太湖海鮮城



旅行代金区分カレンダー

4日間 毎週土曜日出発
5日間 毎週火曜日出発

5月							6月						
日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土
						E							B
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23
27	28	29	30	31		A	24	25	26	27	28	29	30

7月							8月							9月						
日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7	5	6	7	8	9	10	11	2	3	4	5	6	7	8
8	9	10	11	12	13	14	12	13	14	15	16	17	18	9	10	11	12	13	14	15
15	16	17	18	19	20	21	19	20	21	22	23	24	25	16	17	18	19	20	21	22
22	23	24	25	26	27	28	26	27	28	29	30	31		23	24	25	26	27	28	29
29	30	31												30						

★特定日: Cグレード 6/30~8/28 Bグレード 5/5, 9/8~9/29 Aグレード 9/29 Lグレード 5/5, 9/29の出発日となります。
※9/22~9/25は現地が中秋節にあたるため公共交通機関やホテルが混雑いたします。

■Aコース旅行代金表(お一人様2名1室) ◎上記の旅行代金区分カレンダーのアルファベットとあわせてご確認ください。

Aコース 選べる香港 4・5日間		Bコース 香港・マカオの追加代金: 下記4・5日間代金に一律17,000円 (単位:円)									一人部屋追加代金		レイトチェックアウトプラン追加代金	
ホテルグレード	日数	A	B	C	D	E	F	G	H	I	特定日以外	★特定日	特定日以外	★特定日
C グレード	4	71,800	73,800	73,800	77,800	77,800	89,800	89,800	103,800	119,800	14,000	16,000	7,000	8,000
	5	76,800	78,800	78,800	80,800	84,800	84,800	96,800	96,800	111,800	21,000	24,000	(一人部屋利用の場合は倍額)	(一人部屋利用の場合は倍額)
B グレード	4	78,800	80,800	83,800	83,800	86,800	96,800	98,800	108,800	129,800	18,000	22,000	9,000	11,000
	5	87,800	89,800	89,800	94,800	94,800	103,800	108,800	118,800	129,800	27,000	33,000	(一人部屋利用の場合は倍額)	(一人部屋利用の場合は倍額)
A グレード	4	94,800	96,800	96,800	99,800	99,800	111,800	118,800	124,800	142,800	32,000	40,000	16,000	20,000
	5	111,800	113,800	113,800	115,800	115,800	128,800	128,800	143,800	143,800	48,000	60,000	(一人部屋利用の場合は倍額)	(一人部屋利用の場合は倍額)
L グレード	4	101,800	103,800	103,800	105,800	113,800	119,800	124,800	132,800	151,800	38,000	46,000	19,000	23,000
	5	120,800	122,800	124,800	126,800	126,800	139,800	139,800	154,800	154,800	57,000	69,000	(一人部屋利用の場合は倍額)	(一人部屋利用の場合は倍額)

燃油サーチャージ

お一人様目安5,000円(往復:3月15日現在)を別途お支払いください。但し、今後改訂となった場合は差額を精算させていただきます(幼児不要)

香港空港諸税

255香港ドル(3,800円/子供2,100円・幼児同額)及び仁川空港税20,000ウォン(2,100円/大人・子供同額/幼児不要)をお支払い下さい。

香港入国時

1ヶ月(マカオは30日)+滞在日数以上有効な旅券が必要です

※子供代金:大人代金より3,000円引きとなります。(満2歳以上12歳未満:ご旅行出発日基準)
※幼児代金:20,000円となります。(満2歳未満:ご旅行出発日基準で航空座席、ベッド、食事なし)

香港発 オアシショナルツアー

日本語ガイド送迎付き(一部を除く)

企画実施: 東洋旅行社
最少催行人員: 2名様
日本申込み・日本支払い

世界遺産マカオ日帰り観光

お一人様 15,200円 子供2才~11才 14,200円
2才未満 7,000円

7時頃出発/約11時間/昼食付き

ホテル送迎・高速フェリーにてマカオへ・聖ポール天主堂、ナチュラ、日蓮堂、セナド広場、マカオタワー(展望台135番階/別途料金)、媽祖廟、ガノ/望(2才未満は車同)・高速フェリーにて香港へホテルまで送迎。ホテルのバスにてマカオ/香港、タクシーなどの乗車では入場できません。ご参加の際は、パスポートが必要となります。

香港ディズニーランド観光

お一人様 12,400円 子供3才~11才 9,800円

8時30分頃出発/食事なし/入園券付き

行き/戻り又は電車送迎/帰りの地下鉄1日券をお渡しします。ご自身でホテルにお帰りのください。

■香港ディズニーランド観光の取消料
参加日4日前以降: ツアー料金の100%となります。

アパティーン水上レストランの夕食と夜景鑑賞

お一人様 10,100円
子供2才~11才 10,100円

17時30分頃出発/約4時間/夕食付き

指定集合場所にご集合→ジャンボ又は太田の海鮮料理→スターフェリー乗船→ピートラム片道乗車(ピクトリアパークからの夜景鑑賞)→ホテル着

オープントップバスと女人街と鯉魚門(レイユーム)の海鮮料理

お一人様 11,700円
子供2才~11才 10,100円

17時30分頃出発/約5時間/夕食付き

指定集合場所にご集合→鯉魚門にて海鮮料理→オープントップバス乗車→女人街散策→ホテル着

日本語ガイドとバス貸切

1台あたり3時間 36,000円 1台あたり6時間 72,000円

超過1時間につき/追加12,000円/食事なし

※駐車料金、高速代金、トンネル代金等は別途現地払いとなります。
※最低3時間以上のご利用となり、乗車定員は20名様未満となります。*ご利用は8時から18時となります。

ご旅行条件(抜粋)

お申し込みの際は、必ず旅行条件書をお受け取り下さい。旅行条件は、パンフレットの内容・条件によるほか、別途お渡す「パライエ企画旅行条件書、最終日程表並びに当社募集型企画旅行約款」によります。

募集型企画旅行契約

この旅行は、株式会社新潟トラベル(以下「当社」といふ)が企画・実施するもので、お客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といふ)を締結することになります。

旅行契約の申し込み

旅行代金の額	15万円未満	15万円以上30万円未満	30万円以上
申込み時の申込金の額(おひとり)	2万円以上旅行代金まで	3万円以上旅行代金まで	5万円以上旅行代金まで

旅行契約成立時点

旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し申込金または旅行代金(お支払い対象旅行代金)を受領した時に成立します。(通信契約の場合は除きます)

お支払い対象旅行代金

「お支払い対象旅行代金」とは、募集型企画旅行契約に記載された金額(以下「表示金額」といふ)と後記「追加代金」の合計金額から後記「割引代金」を差し引いた金額(以下「本旅行条件書内では単に「旅行代金」といふ)をいいます。またこの「申込金」「表示金額」「変更補償金」のお支払いの額の基準となります。

「表示金額」に含まれるもの(一部例示)

以下のものが含まれています。(いずれも募集型企画旅行中または旅行日程中表示されたもの【1】航空、船舶、鉄道、鉄道運送機関の運賃【2】送迎・移動の(バス等の代金【3】観光・視察に係る代金【4】ホテル宿泊代金【5】食事代金【6】受託手荷物運搬代金(お一人20kg以内)が原則)

「表示金額」に含まれないもの(一部例示)

【1】渡航手続諸経費(旅券・査証取得費用等)【2】国内の自宅から発着空港等までの交通費や宿泊費等【3】国内における空港施設使用料【4】規定の重量・容積・個数の超過による超過手荷物料金【5】クリーニング、電話料、ホテルのボーイ、メイド等へのチップ、その他追加飲食等の個人的諸費用【6】傷害・疾病に関する医療費等【7】国外の空港税・出国税等【8】「オアシショナルツアー」と呼称し、現地に他社等が希望するのみを募って実施する小旅行【9】その他募集型企画旅行で「料金」としたもの

追加代金(一部例示)

【1】お客様の希望により1人(2人)部屋を1人で使用することを保証するための追加代金【2】1人または複数人数で参加される際、他のお客様との相部屋を行わない旨を当社が定め、その旨を募集型企画旅行表示したときの1人部屋または2人部屋を1人で使用した際にかかる「1人部屋追加代金」【3】その他募集型企画旅行で「追加代金」と表示したもの

旅行代金のお支払い

申込時点または旅行契約成立時点以降、旅行開始日前の指定期日(原則として21日前)までにお支払いいただきます。

旅行契約の解除

お客様は一定の場合を除き、次に定める取消料をお支払いいただくことにより旅行契約を解除できます。(日本出国時または帰国時に航空機を利用するコース)

旅行契約の解除期日	取消料(おひとり)
1 旅行開始日の前日から起算して5日前まで	旅行代金の10%(最高50,000円まで)
2 旅行開始日の前日から起算して4日前まで	旅行代金の10%(最高50,000円まで)
3 旅行開始日の前日から起算して3日前まで	旅行代金の10%(最高50,000円まで)
4 旅行開始日の前日から起算して2日前まで	旅行代金の10%(最高50,000円まで)
5 旅行開始日の前日から起算して1日前まで	旅行代金の10%(最高50,000円まで)
6 旅行開始日の前日から起算して当日	旅行代金の10%(最高50,000円まで)
7 旅行開始日の前日から起算して当日	旅行代金の10%(最高50,000円まで)
8 旅行開始日の前日から起算して当日	旅行代金の10%(最高50,000円まで)
9 旅行開始日の前日から起算して当日	旅行代金の10%(最高50,000円まで)
10 旅行開始日の前日から起算して当日	旅行代金の10%(最高50,000円まで)

旅程保証

当社は別途定める契約内容の変更が生じた場合は、旅行代金に一定の率を乗じた変更補償金を支払います。詳しくは別途交付する詳細旅行条件書でお確かめください。

旅行条件書要旨基準日

この旅行条件書要旨の基準日は、2018年3月15日です。旅行代金は、2018年3月15日現在有効なものとして公示されている航空運賃・適用規則を基準として算出しております。

※時間帯の目安

早朝	朝	午前	昼	午後	夕刻	夜	深夜
4:00~	6:00~	8:00~	12:00~	13:00~	16:00~	18:00~	23:00~

※日程表の記号案内

✈飛行機 ☑朝食 ☑昼食 ☑夕食 ☑田舎内 ☐食事なし ☑入場観光 ☐下車観光 ☑車窓観光
※現地に他社ツアーと混載となる場合がございます。

旅行企画実施

株式会社 新潟トラベル

安心・快適・充実の旅

〒950-0911 新潟市中央区区口2丁目12-3
観光庁長官登録旅行業第207号

ホームページアドレス <http://www.nts-kij.co.jp>

●お申し込み・お問い合わせは(受託販売)

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がありましたら、ご遠慮なく総合旅行業務取扱管理者におたずねください。